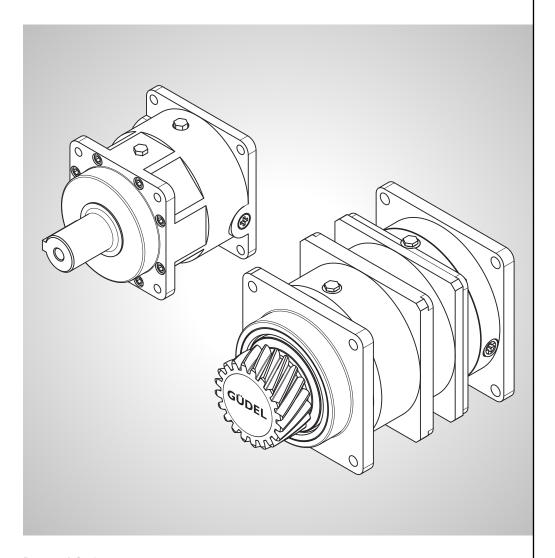


SERVICE MANUAL

Güdel planetary gear NR, SR, PR



Project / Order: Bill of materials:

Serial number:

Year of manufacture:

© GÜDEL

Translation of the original instructions

This manual contains standard illustrations that may deviate from the original. In the case of special models, options, or technical changes, the scope of delivery may differ from the descriptions here. Reprinting the instructions, in whole or in part, requires our permission. Subject to change due to technical improvements.

9007199543219723_v1.1_EN-US

Revision history

Version	Date	Description
1.0	09.07.2018	Basic version

Table - I Revision history



Table of contents

I	Genera		11
	1.1	Further applicable documentation	11
	1.2	Purpose of the document	11
	1.3	Explanation of symbols/abbreviations	12
2	Safety		13
	2.1	General	13
	2.1.1	Product safety	13
	2.1.2	Personnel qualifications	14
	2.1.2.1	Operating companies	14
	2.1.2.2	Fitters	15
	2.1.2.3	Commissioning technicians	15
	2.1.2.4	Manufacturer's technicians	
	2.1.2.5	Maintenance technicians	16
	2.1.2.6	Service technicians	16
	2.1.2.7	Disposal specialists	16
	2.1.3	Disregarding safety regulations	
	2.1.4	Installation instructions	
	2.2	Hazard symbols in the manual	19
	2.2.1	Hazard warnings	
	2.2.2	Explanation of warning symbol	
	2.3	Hazard symbols on the product	21
	2.3.1	Danger label "Hot surfaces"	
	2.3.2	Danger label "Heavy Components"	21
	2.4	Fundamentals of safety	22
	2.4.1	Separating protective equipment, monitoring equipment	22
	2.4.2	Product-specific hazards	
	2.4.3	Material safety data sheets (MSDS)	24



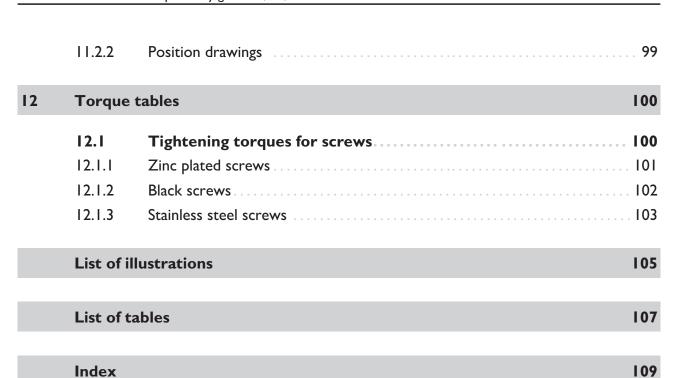
3	Product	description	25
	3.1	Use	25
	3.1.1	Intended use	25
	3.1.2	Non-intended use	. 25
	3.1.3	Definition	26
	3.2	Product designation	26
	3.2. l	Identifying lubricant amount	26
	3.3	Technical data	28
4	Design, f	unction	29
	4.1	Structure	29
	4.2	Function	29
5	Transpor	rt	31
	5.1	Packaging symbols	32
	5.2	Transport securing devices	33
	5.2.1	Removing the transport securing device	34
	5.3	Slings	35
	5.3.1	Attaching the slings: Planetary gearbox	. 35
6	Commiss	sioning	37
	6. I	Introduction	37
	6.1.1	Safety	37
6.1.2 Personnel qualific		Personnel qualifications	37
	6.2	Intermediate storage	37
	6.3	Installing	38
	6.3.I	Attaching the slings: Planetary gearbox	. 38
	6.3.2	Mounting the motor	40



7	Mainten	Maintenance			
	7.1 7.1.1 7.1.2	Introduction Safety Personnel qualifications	43		
	7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.3.1 7.2.4 7.2.4.1 7.2.5 7.2.5.1	Maintenance tasks General prerequisites Maintenance intervals Maintenance tasks after 150 hours Lubricating the pinion Maintenance tasks after 2,250 hours General inspection Maintenance tasks after 22,500 hours Replacing the Güdel planetary gearbox Attaching the slings: Planetary gearbox Attaching the slings: Motor Remove motor Replacing the Güdel planetary gearbox Mounting the motor Final tasks	45 45 47 47 48 48 50 50 50 50 52 53 55		
	7.3	Maintenance schedule: Planetary gear NR, SR, PR	59		
	7.4 7.5 7.6	Maintenance table Intervention protocol: Maintenance Feedback on the instructions	63		
8	Repairs		70		
	8.1.1 8.1.2 8.2 8.2.1 8.2.2	Introduction Safety Personnel qualifications Repairs General prerequisites Replacing lubricant	70 71 72		
	0.2.2	replacing labricant			



	8.2.2.1	Identifying lubricant amount	. 75
	8.2.3	Replacing the pinion	. 77
	8.2.3.I	Removing the pinion	. 77
	8.2.3.2	Installing the pinion	. 79
	8.3	Intervention report: Repairs	81
	8.4	Service departments	83
9	Decomi	missioning, storage	84
	9.1	Introduction	. 84
	9.1.1	Personnel qualifications	. 84
	9.2	Storage conditions	. 84
	9.3	Decommissioning	85
	9.3.1	Cleaning, rust-proofing	. 85
	9.3.2	Transport securing devices	. 85
	9.3.3	Identification	. 85
10	Disposa	I .	87
	10.1	Introduction	. 87
	10.1.1	Safety	87
	10.1.2	Personnel qualifications	. 88
	10.2	Disposal	88
	10.3	Waste management compliant assemblies	89
	10.3.1	Disassembly	
	10.3.2	Material groups	. 90
	10.4	Disposal facilities, authorities	. 90
П	Spare p	arts supply	91
	11.1	Service departments	93
	11.2	Explanations regarding the spare parts list	99
	11.2.1	Parts list	. 99





I General

Read the entire manual before working with the product. The manual contains important information for your personal safety. The manual must be read and understood by all persons who work on the product in any of the product life phases.

I.I Further applicable documentation

All documents delivered with this manual are further applicable documentation. They must be observed in addition to this operating manual for the safe handling of the product.

1.2 Purpose of the document

This manual describes the following product life phases of the product:

- Maintenance
- Service
- Disposal

The manual contains the information required for using the product as intended. It is an essential component of the product.

The manual must be available at the product site throughout the entire service life of the product. If the product is sold, the manual must be transferred to the new owner.



1.3 Explanation of symbols/abbreviations

The following symbols and abbreviations are used in this manual:

Symbol/Abbrevia- tion	Use	Explanation
•	For cross-reference	See
	Possibly for cross-reference	Page
Fig.	Designation of graphics	Figure
Table	Designation of tables	Table
i	In the tip	Information or tip

Table 1-1 Explanation of symbols/abbreviations



2 Safety

2.1 General

Read the entire manual before working with the product. The manual contains important information for your personal safety. The manual must be read and understood by all persons who work on the product in any of the product life phases.

2.1.1 Product safety

Residual danger

The product is built using state-of-the-art technology. It was designed and constructed in accordance with the accepted safety regulations. However, some residual danger remains during its operation.

There is danger to the personal safety of the operator as well as for the product and other property.

Operation

When operating the product, always observe this manual and ensure that the system is always in perfect working order.



2.1.2 Personnel qualifications



A WARNING

Lack of safety training

Incorrect behavior of untrained or insufficiently trained technicians can result in severe or fatal injuries!

Before technicians work on safety-related aspects of the product:

- Ensure that the technicians are trained with regard to safety
- Train and instruct the technicians specifically for their area of responsibility

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

Persons are authorized if:

- they are familiar with the relevant safety regulations for their area of responsibility
- · they have read and understood this manual
- they meet the requirements for an area of responsibility
- they were assigned an area of responsibility by the operator

The technician is responsible to third parties in his area of responsibility.

During a training session or instruction, the technician may only work on the product under the supervision of an experienced manufacturer's technician.

2.1.2.1 Operating companies

The operating company is responsible for ensuring that:

- the product is used as intended
- the product is sufficiently lubricated at all times
- all safety aspects are complied with
- the product is put out of operation if the functioning of the safety equipment is not fully guaranteed
- the technician working on the product is appropriately trained
- the technician is provided with personal protective equipment
- the operating manual is available to the technician at the operation site of the product at all times
- the technicians are kept up-to-date regarding best practice
- the technicians are informed about technical progress, modifications, and the like.
- the contracted cleaning staff only work under the supervision of a maintenance technician



2.1.2.2 Fitters

The fitter:

- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- is flexible
- has assembly experience

2.1.2.3 Commissioning technicians

The commissioning technician:

- · has good programming knowledge
- · has mechanical and/or electrical knowledge
- is flexible

The commissioning technician is responsible for the following tasks:

- commissioning the product
- testing the functions of the product

2.1.2.4 Manufacturer's technicians

The manufacturer's technician:

- is employed on site at the premises of the manufacturer or representative
- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- · has good software knowledge
- · has maintenance, service and repair experience
- has experience with Güdel products

The manufacturer's technician is responsible for the following tasks:

- performing mechanical and electrical maintenance work in accordance with the manual
- performing mechanical and electrical service work in accordance with the manual
- cleaning the product
- replacing spare parts
- · localizing and fixing malfunctions



2.1.2.5 Maintenance technicians

The maintenance technician:

- was trained by the operating company or the manufacturer
- has very good mechanical and/or electrical knowledge
- · has software knowledge
- has maintenance experience
- · bears responsibility for the safety of the cleaning staff

The maintenance technician is responsible for the following tasks:

- performing mechanical and electrical maintenance work in accordance with the manual
- cleaning the product
- · replacing spare parts
- monitoring and instructing the cleaning staff in the safety zone during the cleaning process

2.1.2.6 Service technicians

The service technician:

- · was trained by the operating company or the manufacturer
- · has very good mechanical and/or electrical knowledge
- · has software knowledge
- has service and repair experience
- is flexible

The service technician is responsible for the following tasks:

- performing mechanical and electrical service work in accordance with the manual
- replacing spare parts

2.1.2.7 Disposal specialists

The disposal specialist:

- is able to separate waste
- · is familiar with the country-specific disposal regulations
- · has experience in environmentally-friendly disposal
- · works carefully and safely





2.1.3 Disregarding safety regulations



A DANGER

Disregarding safety regulations

Disregarding safety regulations can result in damage to property, severe or fatal injuries.

Always comply with the safety regulations

Liability

Güdel shall not be held liable under any of the following circumstances:

- The installation regulations were disregarded
- Included protective equipment was not installed
- · Included protective equipment was modified
- Included monitoring equipment was not installed
- Included monitoring equipment was modified
- The product was not used as intended
- The maintenance work was not performed in the specified intervals, or was carried out incorrectly.



2.1.4 Installation instructions

Protective measures The operating company is responsible for ensuring safe conditions in the vicinity of the product. In particular, he must ensure compliance with the general safety regulations, guidelines and standards. Before commissioning the system the operating company must check whether all the protective measures have been implemented. These must cover all hazards. This is the only way to ensure that application of the product conforms to CE regulations.

As stipulated by the Machinery Directive, the protective measures must:

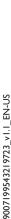
- Correspond to best practices
- · Comply with the required safety category

Modifications

The product must never be modified or used in a manner contrary to its intended use. \bigcirc \bigcirc 25

General rules for occupational safety

The generally accepted occupational safety rules must be observed and implemented.



2.2 Hazard symbols in the manual

2.2.1 Hazard warnings

The hazard warnings are defined for the following four types of danger levels:



A DANGER

DANGER

DANGER refers to hazards with a high risk of severe physical injury or immediate fatality.



A WARNING

WARNING

WARNING refers to hazards with a moderate risk of severe physical injury or potential fatality.



A CAUTION

CAUTION

CAUTION refers to hazards with a slight risk of moderate physical injury.

NOTE

NOTE

NOTE refers to hazards that can lead to property damage.

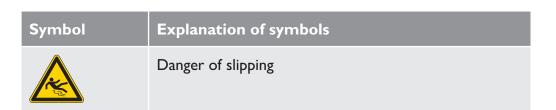


2.2.2 Explanation of warning symbol

Hazard warnings for personal injuries contain the symbol of the corresponding hazard.

Explanation of symbols
Hazards due to general causes
Hazards due to loose connecting elements
Hazards due to overpressure
Hazards due to toothed wheels
Hazards resulting from automatic startup
Hazards due to falling axles
Hazards due to heat
Hazards due to heavy components
Hazards due to environmental pollution
Hazards due to suspended loads





2.3 Hazard symbols on the product

The following warning labels are attached to the product:

2.3.1 Danger label "Hot surfaces"



Fig. 2-1 Danger label "Hot surfaces"

The danger label "Hot surfaces" warns against touching hot components.

2.3.2 Danger label "Heavy Components"



Fig. 2-2 Danger label "Heavy Components"

The danger label "Heavy Components" warns against lifting heavy components.





2.4 Fundamentals of safety

2.4.1 Separating protective equipment, monitoring equipment



A WARNING

Missing separating protective equipment and monitoring equipment

Missing or modified separating protective equipment and monitoring equipment may result in damage to property or serious injuries!

- Do not remove or modify separating protective equipment and monitoring equipment
- After commissioning the system, correctly attach all the separating protective equipment and monitoring equipment

For more information on separating safety and monitoring equipment, refer to the documentation on the complete system.

2.4.2 Product-specific hazards



A WARNING

Hot oil squirting out

Overpressure in the gearbox is created by overload or incorrect performance parameters. Hot oil can squirt out. This can lead to severe burns or eye injuries!

- Operate the gearbox within the performance parameters as defined in the catalog
- Do not overload the gearbox
- · Wear appropriate protective clothing







A WARNING

Loose components

Vibrations can loosen connecting elements. Persons are surprised by unexpected situations and seriously injured as a result.

Observe the following points:

- Secure the connection elements by appropriate means
- Check the tightening torques regularly



A WARNING

Risk of injury

Contact with rotating parts causes severe injuries!

Observe the following points:

- Attach separating protective equipment
- · Keep extremities away from the danger area
- Wear appropriate protective clothing



A CAUTION

Oil, greases

Oils and greases are harmful to the environment!

- The oils and greases must not get into the drinking water supply. Take appropriate measures
- Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small



2.4.3 Material safety data sheets (MSDS)

Safety data sheets contain safety information about the materials. They are country-specific. Safety data sheets are issued, for example, for materials such as oils, greases, cleaning agents, etc. The operating company is responsible for obtaining safety data sheets for all materials used.

Safety data sheets can be obtained as follows:

- Suppliers of chemicals usually supply their substances together with safety data sheets
- Safety data sheets are available on the Internet.
 (Enter "msds" and the name of the material in a search engine. Safety information about the material will be displayed.)

Read the safety data sheets carefully. Follow all the instructions. We recommend that you store the safety data sheets for future reference.



The safety data sheet for Güdel HI can be found in the download area of our company Web site http://www.gudel.com



3 Product description

3.1 Use

3.1.1 Intended use



Operate the product exclusively with motors acc. to DIN 42955 R.

The product is used to transfer torques and for reduction of speeds. It is intended exclusively for installation in a machine or an incomplete machine.

Any other or additional use is not considered to be intended use. The manufacturer assumes no liability for any resulting damage. All risks are borne solely by the user!

3.1.2 Non-intended use

The product is not intended:

- for the movement of toxic goods
- · for the movement of explosive goods
- for operation in potentially explosive areas
- for operation outside of the performance data specified by Güdel

Any use other than the specified intended use will be considered improper use and is prohibited!



The permitted input speed, output torque and the permitted additional forces must not be exceeded. Güdel's design guidelines must be observed. For detailed information, refer to Güdel's cataloghttp://www.gudel.com/products/gearboxes

Do not make any modifications to the product.





3.1.3 Definition

Flange gearboxes are assemblies in accordance with Machinery Directive 2006/42/EC. They are defined as machine components according to paragraph 35 of the guide for the application of the Machinery Directive. For this reason, Güdel will not issue a declaration of incorporation for the product.

3.2 Product designation

3.2.1 Identifying lubricant amount

The lubricant amount can be found on the type plate or the type key of the spare parts list. If you have any questions, please contact our service departments.

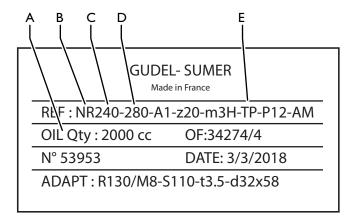


Fig. 3-1 Güdel planetary gearbox: Identifying lubricant quantity

A Lubricant quantity [cm³] D Ratio

B Type E Installation position

C Size

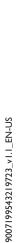
Number of stages	Ratios
1	3,4,5,7,10
2	9,12,12R,15,16,20,21,25,28,30,35,40,49,50,70,100
3	27,36,36R,45,48,60,63,64,75,80,84,90,105, 112,120,125,140,147,150,160,175,196,200,210,245,25 0,280, 300,343,350,400,490,500,700,1000

Table 3-1 Güdel planetary gearbox: Number of stages



Stages	Instal- lation posi- tion	Type / Size				
		80	100 / 110	140	180	240
1	TP	30	90	170	250	600
2		50	130	315	500	1200
3		70	190	400	800	2000

Table 3-2 Güdel planetary gearbox: Lubricant quantity [cm³]





3.3 Technical data

Refer to the catalog for the performance data.

Temperature ranges

The following ambient temperatures and air humidities apply:

Product life phase	Temperature range	Air humidity
Transport	-10 to +60 °C	
Operation	-15 to +40 °C	Up to and at 85%, condensation formation is not permissible
Bearing	-10 to +40 °C	Up to 75 %

Table 3-3 Temperature ranges



4 Design, function

4.1 Structure



The designs of output and planetary gear differ according to customer requirements and gearbox ratio.

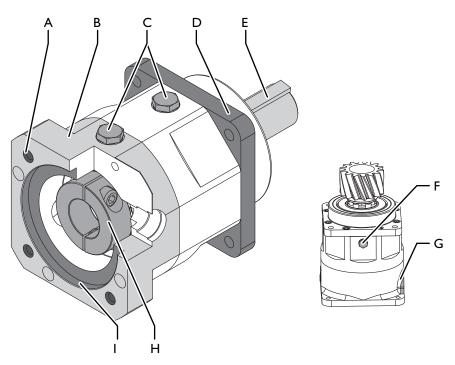


Fig. 4-1 Güdel planetary gear design

Α	Bore / Thread for motor	F	Drain screw
В	Motor flange	G	Plug
C	Bleed screw and filler screw	Н	Coupling
D	Flange	1	Centering diameter, motor
F	Shaft		

4.2 Function

The planetary gear is used to transfer torques and speeds.



5 Transport

The product is transported by air, land, or water. The packaging depends on the mode of transport.

Truck = Shipped on a transport pallet

Aircraft = Shipped in a crate

Ship = Shipped in a case or container

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety".

13
It concerns your personal safety!

A WARNING



Ripping of lifting belts

The sharp edges cut the lifting belts. This can lead to severe or fatal injuries!

· Always protect the lifting belts with an edge guard

A WARNING



Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- · Use appropriate lifting units
- Wear appropriate protective clothing
- · Always keep sufficient distance from suspended loads
- Never enter the area below a suspended load

NOTE

Improper transport

Improper handling of the crates can lead to transport damage!

- Do not tip over the crates
- · Avoid heavy vibrations and shocks
- · Observe the symbols on the packaging



5.1 Packaging symbols

When moving the transport pallets / crates / cases, observe the following symbols:

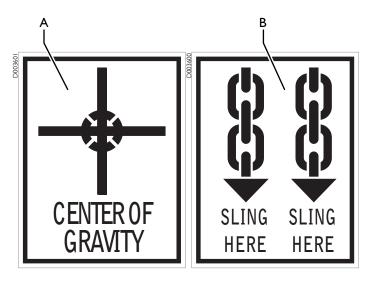


Fig. 5-1 Attaching slings

- A Center of gravity
- B Fastening point

Depending on the contents, the packaging units are marked with the symbols shown below. Observe these at all times.

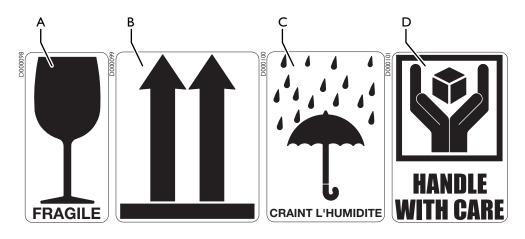


Fig. 5-2 Packaging symbols

- A Fragile
- B This side up

- C Keep dry
- D Handle with care



Remove the packaging only to the degree necessary for company-internal transport.

Transport the pallet, crate, or case to the intended installation location. Use appropriate transport devices.

5.2 Transport securing devices

At delivery, a transport securing device is in effect at the gearbox. Remove all transport securing devices before moving the axes. Store the transport securing devices for future work.

A WARNING



Falling axes

After removing the transport securing device, brakes or motors, the vertical axes fall downwards. Carriages may run off to the side. This can lead to severe or fatal injuries!

• If necessary, secure the vertical axes and the carriages before removing transport securing devices, brakes or motors



5.2.1 Removing the transport securing device

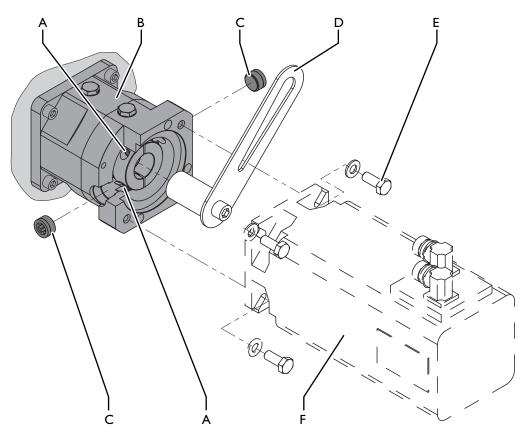


Fig. 5-3 Removing transport securing device: Güdel planetary gearbox

A Coupling screw D Transport securing device
B Planetary gearbox E Motor screw
C Plug F Motor

Remove the transport securing device as follows:

- I Switch off the system and secure it with a padlock against being switched on again
- 2 Remove the plug
- 3 Release the coupling screws
- 4 Remove the motor screws
- 5 Remove the transport securing device from the planetary gearbox

The transport securing device has been removed.



5.3 Slings

Slings, chains, ropes or belts must be suitable for the load of weight of the crate. Fasten the slings to stable parts. Secure the slings against slipping. Make sure that no attachments are damaged by the slings.

5.3.1 Attaching the slings: Planetary gearbox

A WARNING

Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- · Use appropriate lifting units
- · Wear appropriate protective clothing
- Always keep sufficient distance from suspended loads
- · Never enter the area below a suspended load

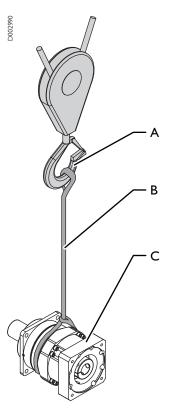
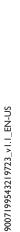


Fig. 5-4 Attaching the slings: Planetary gearbox

- A Crane hook
- B Lifting belt
- C Gearbox





Attach the slings as follows:

- Loop the lifting belt around the planetary gear (be aware of center of gravity!)
- 2 Hook the lifting belt into the crane hook
- 3 Carefully lift the load
- 4 Check horizontal alignment of the load
- 5 If the load tilts, reposition the lifting belt loop

The slings are in place.



6 Commissioning

6.1 Introduction

6.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety".

It concerns your personal safety!

A WARNING



Ripping of lifting belts

The sharp edges cut the lifting belts. This can lead to severe or fatal injuries!

· Always protect the lifting belts with an edge guard

A WARNING



Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- Use appropriate lifting units
- · Wear appropriate protective clothing
- · Always keep sufficient distance from suspended loads
- Never enter the area below a suspended load

6.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to commission the product.

6.2 Intermediate storage

Observe the storage conditions if the product needs to be stored for a certain amount of time before assembly. \bigcirc \bigcirc 84





6.3 Installing

6.3.1 Attaching the slings: Planetary gearbox

A WARNING



Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- Use appropriate lifting units
- · Wear appropriate protective clothing
- · Always keep sufficient distance from suspended loads
- Never enter the area below a suspended load

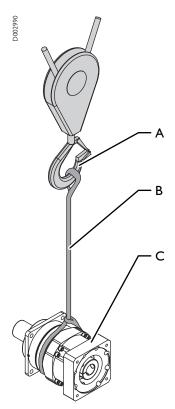


Fig. 6-1 Attaching the slings: Planetary gearbox

- A Crane hook
- B Lifting belt
- C Gearbox



Attach the slings as follows:

- Loop the lifting belt around the planetary gear (be aware of center of gravity!)
- 2 Hook the lifting belt into the crane hook
- 3 Carefully lift the load
- 4 Check horizontal alignment of the load
- 5 If the load tilts, reposition the lifting belt loop

The slings are in place.



6.3.2 Mounting the motor



If possible, mount the motor in the vertical direction (motor at top, motor shaft below)

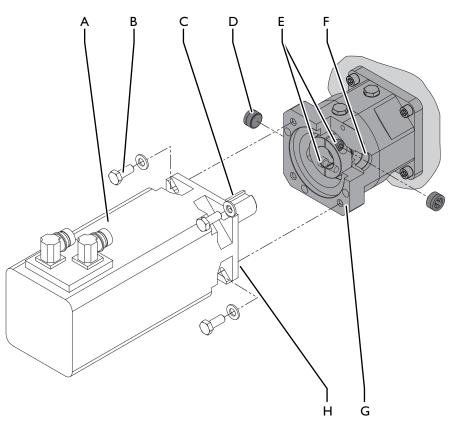


Fig. 6-2 Mounting the motor: Güdel planetary gear

Α Ε Coupling screw Motor В Motor screw (if necessary with washers F Drill hole according to motor manufacturer specifications) C Motor shaft G Gearbox contact surface Sealing plug Н Motor contact surface

Cleaning agents

mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)

Table 6-1 Cleaning agents: Coupling, contact surfaces, and motor shaft

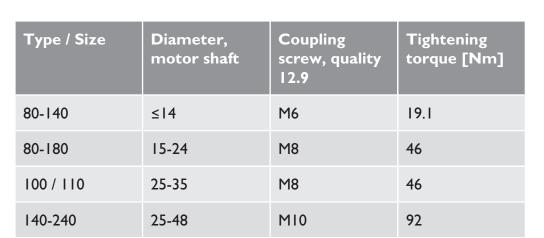


Table 6-2 Tightening torques, coupling screws: Güdel planetary gearbox

Mount the motor as follows:

- I Remove the sealing plug
- 2 If necessary, remove the burr of the keyway at the motor shaft
- 3 Clean the coupling, contact surfaces, and motor shaft to ensure that they are free of grease
- 4 Position the coupling as shown in the illustration and do not tighten the coupling screws
- **5** Mount the motor so that both contact surfaces fit flush on each other
- 6 Install the motor screws, but do not tighten
- 7 Tighten the coupling screws to about 60 % of the tightening torque
- **8** Tighten the motor screws
- **9** Tighten the coupling screws alternately in three consecutive sequences up to the tightening torque
- 10 Slightly loosen the motor screws
- II Tighten the motor screws cross-wise (tightening torque acc. to motor manufacturer specifications)

The motor has been installed.

GÜDEL

9007199543219723_v1.1_EN-US



7 Maintenance

7.1 Introduction

Work sequences

Perform the work sequences in the order described. Perform the described tasks at the specified times. This ensures a long service life for your product.

Original spare parts

Only use original spare parts. \bigcirc \bigcirc 91

Tightening torques

Unless otherwise indicated, adhere to the tightening torques of Güdel.

○ Chapter 12, **□** 100

7.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety".

13
It concerns your personal safety!

A WARNING



Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area





A WARNING

Slipping hazard

Liquids run out if there is a leak. Persons may slip and injure themselves seriously!

- Take application-specific protective measures
- Repair any leaks promptly
- Prevent any new leaks. Replace or modify the leaking component or assembly
- · Check the fill level and refill if necessary



A WARNING

Falling axes, workpieces

Falling axes or workpieces can cause physical damage, serious or fatal injuries!

- · Set down any workpieces before working in the danger area
- Never enter the area below suspended axes and workpieces
- Secure suspended axes using the stipulated equipment
- Check the belts of the telescope axes for signs of breakage and tears



A WARNING

Heavy components

Components can be very heavy. Improper handling can cause severe or fatal injuries!

- Use appropriate lifting units
- Use suitable means to secure the components against tipping over
- Only remove the safety devices after the product has been completely assembled

7.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.





7.2 Maintenance tasks

7.2.1 General prerequisites

Prior to performing repair and maintenance tasks, do the following:

- · If vertical axes are present, secure them against falling
- Switch off the system and padlock it to secure it against being switched on again
- Make sure that all necessary spare parts and wearing parts are at hand
 91

7.2.2 Maintenance intervals

The product is subject to natural wear and tear. When it wears out, unplanned downtimes of your system can result. Güdel specifies the service life and maintenance intervals of the product so as to ensure safe and continuous operation. The maintenance intervals relate to the effective operating hours of the product at a power-on time (POT) of 100%. Normal operating conditions are assumed. These correspond with the parameters used by Güdel when designing the product. If the conditions are rougher than assumed, products may fail earlier. Adjust the maintenance intervals to your operating conditions if necessary.



The definition is based on 5/7 working days per week.





every 12 years

every 8 years

Table 7-1 Maintenance intervals in shift operation (5 days a week)

every 24 years

54'000

Operating hours	I-shift opera- tion	2-shift opera- tion	3-shift opera- tion
150	every 18 days	every 9 days	every 6 days
2'250	every 9 months	every 4.5 months	every 3 months
6'750	every 2.5 years	every 15 months	every 10 months
11'250	every 4 years	every 2 years	every 16 months
13'500	every 4.5 years	every 3 years	every 1.5 years
22'500	every 7.75 years	every 3.8 years	every 2.5 years
31'500	every II years	every 5.5 years	every 3.5 years
54'000	every 18.5 years	every 9.25 years	every 6.25 years

Table 7-2 Maintenance intervals in shift operation (7 days a week)

9007199543219723_v1.1_EN-US

GÜDEL

7.2.3 Maintenance tasks after 150 hours

7.2.3.1 Lubricating the pinion

If available, lubricate the pinion after 150 operating hours or 100 km. Lubricate several times if tribocorrosion (reddish discoloration) occurs.

A CAUTION



Danger of being crushed

When performing work on the product, there is a risk of being crushed in the area around the exposed pinions.

Observe the following points:

- Never reach into the area around the pinions
- Use a brush to apply the lubrication to the pinions



Lubrication ex works	Specification	Lubrication quantity
Mobil Mobilux EP 2	KP2K-30 in accordance with DIN 51502	

Table 7-3 Lubricants: Pinion



7.2.4 Maintenance tasks after 2,250 hours

7.2.4. I General inspection

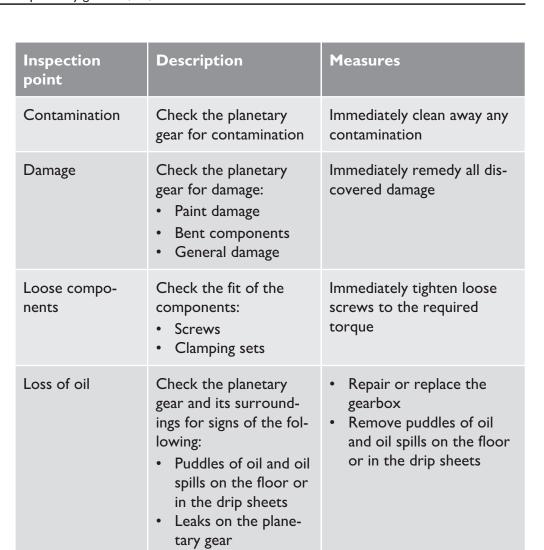
Performing a general inspection

For the general inspection, perform a rough check of the entire product.

Perform the general inspection as follows:

- I Switch off the system and padlock it to secure it against being switched on again
- 2 Check the inspection points as described in the inspection table
- 3 Take measures as described in the inspection table

The general inspection is complete.



Check the planetary

Pinions

gear for correct setting:

Table 7-4 Inspection table

Setting

Set the tooth flank backlash

9007199543219723_v1.1_EN-US

GÜDEL

7.2.5 Maintenance tasks after 22,500 hours

7.2.5.1 Replacing the Güdel planetary gearbox

Attaching the slings: Planetary gearbox

A WARNING



Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- Use appropriate lifting units
- · Wear appropriate protective clothing
- · Always keep sufficient distance from suspended loads
- Never enter the area below a suspended load

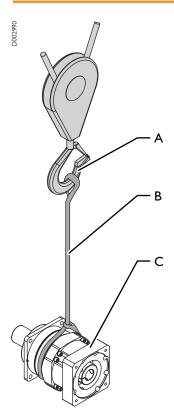


Fig. 7-1 Attaching the slings: Planetary gearbox

- A Crane hook
- B Lifting belt
- C Gearbox



Attach the slings as follows:

- Loop the lifting belt around the planetary gear (be aware of center of gravity!)
- 2 Hook the lifting belt into the crane hook
- 3 Carefully lift the load
- 4 Check horizontal alignment of the load
- 5 If the load tilts, reposition the lifting belt loop

The slings are in place.



Attaching the slings: Motor

A WARNING



Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- Use appropriate lifting units
- · Wear appropriate protective clothing
- · Always keep sufficient distance from suspended loads
- Never enter the area below a suspended load

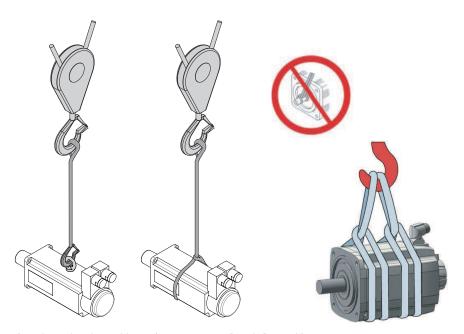
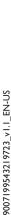


Fig. 7-2 Attaching the slings: Motor (image source: Bosch Rexroth)

Attach the slings as follows:

- I Remove fan from motor if necessary
- 2 Mount lifting screw if necessary
- 3 Attach the slings as shown in the illustration
- 4 Carefully lift the load
- 5 Check horizontal alignment of the load
- 6 If the load tilts: Repeat process from step 3

The slings are in place.





Remove motor



A WARNING

Moving the axis

The work requires moving the axis. This can lead to severe or fatal injuries!

• Ensure that no persons are in the danger area while the axis is moving



A WARNING

Falling axes

After removing the transport securing device, brakes or motors, the vertical axes fall downwards. Carriages may run off to the side. This can lead to severe or fatal injuries!

• If necessary, secure the vertical axes and the carriages before removing transport securing devices, brakes or motors





A CAUTION

Hot parts/surfaces

Hot surfaces present a burn hazard during work on this product!

- · Protect yourself by wearing heat-resistant gloves
- Allow the parts to cool down first



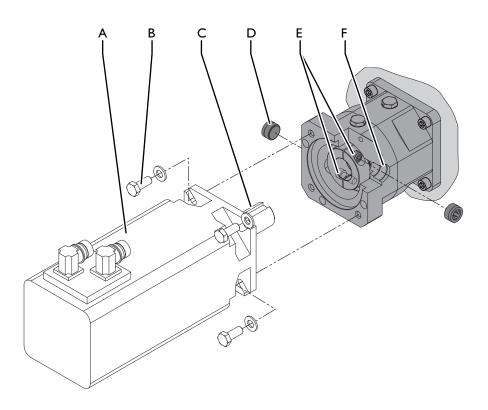


Fig. 7-3 Remove motor: Planetary gearbox Güdel

Α	Motor	D	Plug
В	Motor screws (if necessary with spacers according to motor manufacturer specifications)	E	Coupling screws
C	Motor shaft	F	Drill hole

Remove the motor as follows:

- I Remove the plug
- 2 Check if the coupling screws can be reached through the drill hole
- 3 If there are deviations: Adjust axis until the coupling screws can be reached through the drill hole
- **4** Switch off the system and padlock it to prevent it from being switched on again
- 5 Attach slings to the motor **⇒ =** 52
- 6 Release the coupling screws
- **7** Remove the motor screws
- 8 Remove motor

The motor has been removed.



Replacing the Güdel planetary gearbox

Replace the Güdel planetary gearbox as follows:

I Replacing the Güdel planetary gearbox

The planetary gear has been replaced.

Mounting the motor



If possible, mount the motor in the vertical direction (motor at top, motor shaft below)

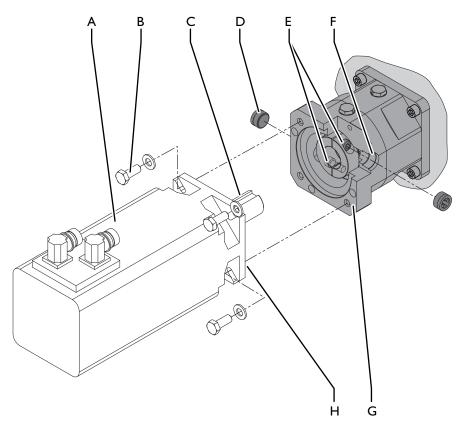


Fig. 7-4 Mounting the motor: Güdel planetary gear

Α	Motor	Ε	Coupling screw
В	Motor screw (if necessary with washers according to motor manufacturer specifications)	F	Drill hole
C	Motor shaft	G	Gearbox contact surface
D	Sealing plug	Н	Motor contact surface



Cleaning agents

mild universal cleaner free from aromatic compounds (e.g. Motorex OPAL 5000)

Table 7-5 Cleaning agents: Coupling, contact surfaces, and motor shaft

Type / Size	Diameter, motor shaft	Coupling screw, quality 12.9	Tightening torque [Nm]
80-140	≤14	M6	19.1
80-180	15-24	M8	46
100 / 110	25-35	M8	46
140-240	25-48	MI0	92

Table 7-6 Tightening torques, coupling screws: Güdel planetary gearbox

Mount the motor as follows:

- I Remove the sealing plug
- 2 If necessary, remove the burr of the keyway at the motor shaft
- 3 Clean the coupling, contact surfaces, and motor shaft to ensure that they are free of grease
- 4 Position the coupling as shown in the illustration and do not tighten the coupling screws
- **5** Mount the motor so that both contact surfaces fit flush on each other
- 6 Install the motor screws, but do not tighten
- 7 Tighten the coupling screws to about 60 % of the tightening torque
- 8 Tighten the motor screws
- **9** Tighten the coupling screws alternately in three consecutive sequences up to the tightening torque
- 10 Slightly loosen the motor screws
- II Tighten the motor screws cross-wise (tightening torque acc. to motor manufacturer specifications)

The motor has been installed.



Final tasks

Perform the following final tasks:

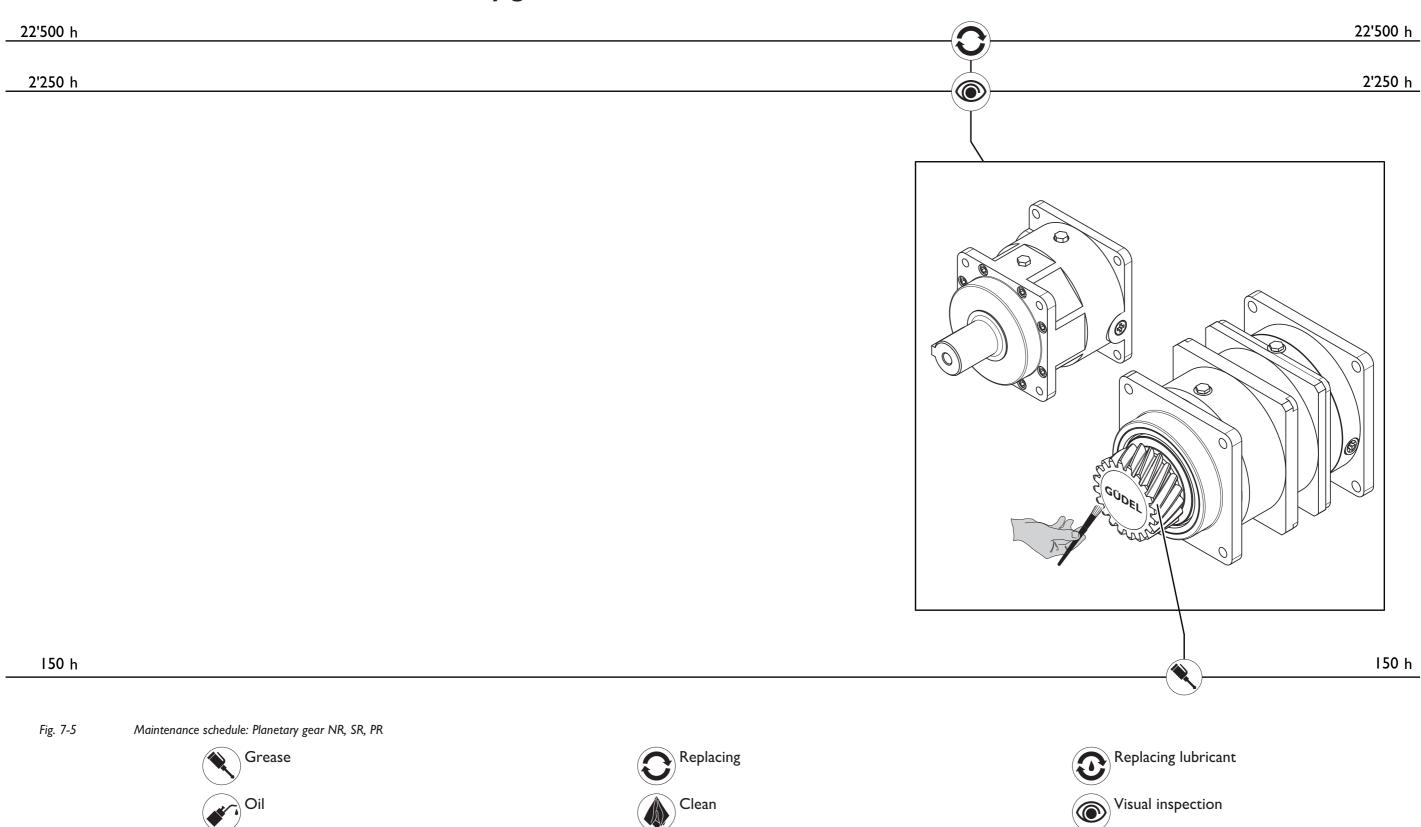
- Set the tooth flank backlash as described in the superordinate operating manual
- 2 Calibrate the reference plane of the motor (this procedure is described in the documentation for the overall plant or the motor)

The final tasks have been performed.

GÜDEL

GÜDEL

7.3 Maintenance schedule: Planetary gear NR, SR, PR





7.4 Maintenance table

Maintenance work	Maintenance cycle [h]	Duration [min]	Target readership	Lubricants Cleaning agents	Further information	
Lubricating the pinion	150		Maintenance technicians	Mobil Mobilux EP 2	⇒ Chapter 7.2.3.1, ■ 47	
Lubricating the pinion 150		The manufacturer's technicians	MODII MODIIUX EP Z	U Chapter 7.2.3.1, ≡ 47		
General inspection	2,250		Maintenance technicians		⇒ Chapter 7.2.4.1, ■ 48	
General inspection	2,230		The manufacturer's technicians		Unapter 7.2.∓.1, ≡ ∓6	
			Service technicians			
Replacing the Güdel plane- tary gearbox	22,500	60	The manufacturer's technicians		⇒ Chapter 7.2.5.1, 🖹 50	
cai y geai box			Maintenance technicians			

This table does not purport to be exhaustive.

Table 7-7 Maintenance table



311143 11.. 5070105130017000



7.5 Intervention protocol: Maintenance

SERVICE MANUAL Güdel planetary gear NR, SR, PR

Project / Order:
Bill of materials:
Serial number:
Year of manufacture:

Company : Address :		
ocation :		
Country:		
,		

Complete the intervention report after every intervention. You can overwrite the data each time you complete the report. Send the intervention report to Güdel electronically. Use the "Send" button. Sending only works if you have completed the operator details in the intervention report as specified in the Maintenance chapter. Save the generated XML file as a backup. Copy the empty intervention report and scan it in after completing it if you are not working electronically. Send it to service@ch.gudel.com after every intervention.

Maintenance work	Maintenance cycle [h]	Effective operating hours	Name ²	Comments ³	Date
Lubricating the pinion	150				

Effective operating hours :

Service hours [h] of the entire system according to service hour counter in the control panel / Service hours [h] or kilometers [km] of the corresponding axis

Name²: Comments³: First and last name of the service or maintenance technician Amount of contamination, anomalies, defects, replaced components





Intervention protocol: Maintenance

SERVICE MANUAL Güdel planetary gear NR, SR, PR

Project / Order:
Bill of materials:
Serial number:
Year of manufacture:

Complete the intervention report after every intervention. You can overwrite the data each time you complete the report. Send the intervention report to Güdel electronically. Use the "Send" button. Sending only works if you have completed the operator details in the intervention report as specified in the Maintenance chapter. Save the generated XML file as a backup. Copy the empty intervention report and scan it in after completing it if you are not working electronically. Send it to service@ch.gudel.com after every intervention.

Maintenance work	Maintenance cycle [h]	Effective operating hours	Name ²	Comments ³	Date
General inspection	2,250				

Effective operating hours : Service hours [h] of the entire system according to service hour counter in the control panel / Service hours [h] or kilometers [km] of the corresponding axis

Name²: First and last name of the service or maintenance technician

Comments³: Amount of contamination, anomalies, defects, replaced components





Intervention protocol: Maintenance

SERVICE MANUAL Güdel planetary gear NR, SR, PR

Project / Order:
Bill of materials:
Serial number:
Year of manufacture:

Complete the intervention report after every intervention. You can overwrite the data each time you complete the report. Send the intervention report to Güdel electronically. Use the "Send" button. Sending only works if you have completed the operator details in the intervention report as specified in the Maintenance chapter. Save the generated XML file as a backup. Copy the empty intervention report and scan it in after completing it if you are not working electronically. Send it to service@ch.gudel.com after every intervention.

Maintenance work	Maintenance cycle [h]	Effective operating hours	Name ²	Comments ³	Date
Replacing the Güdel planetary gearbox	22,500				

This table does not purport to be exhaustive.

Effective operating hours :

Service hours [h] of the entire system according to service hour counter in the control panel / Service hours [h] or kilometers [km] of the corresponding axis

Name²: Comments³: First and last name of the service or maintenance technician Amount of contamination, anomalies, defects, replaced components





7.6 Feedback on the instructions

Your feedback helps us to keep improving these instructions. Thank you!

mailto: docufeedback@ch.gudel.com

Please provide the following information with your feedback:

- · Identification number of the instructions
- Product, type
- Project number, order number
- Material number / serial number
- Year of manufacture
- Location of the product (country, ambient conditions, etc.)
- Photos, comments, feedback with clear reference to the section in the instructions
- Your contact data for clarifications if necessary

You can find most of the information on the type plate or the title page of the instructions. The identification number of the instructions is given on each page, as shown here:

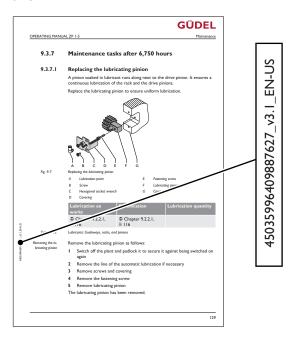


Fig. 7-6 Identification number of the instructions



8 Repairs

8.1 Introduction

Work sequences

Perform the work sequences in the order described. Perform the described tasks at the specified times. This ensures a long service life for your product.

Original spare parts

Only use original spare parts. \bigcirc \bigcirc 91

Tightening torques

Unless otherwise indicated, adhere to the tightening torques of Güdel.
Chapter 12, 100

8.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety".

13
It concerns your personal safety!

A WARNING



Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

A WARNING



Falling axes, workpieces

Falling axes or workpieces can cause physical damage, serious or fatal injuries!

- · Set down any workpieces before working in the danger area
- Never enter the area below suspended axes and workpieces
- · Secure suspended axes using the stipulated equipment
- Check the belts of the telescope axes for signs of breakage and tears







Heavy components

Components can be very heavy. Improper handling can cause severe or fatal injuries!

- Use appropriate lifting units
- Use suitable means to secure the components against tipping over
- Only remove the safety devices after the product has been completely assembled

8.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.





8.2 Repairs

8.2. I General prerequisites

Prior to performing repair and maintenance tasks, do the following:

- · If vertical axes are present, secure them against falling
- Switch off the system and padlock it to secure it against being switched on again
- Make sure that all necessary spare parts and wearing parts are at hand
 91

8.2.2 Replacing lubricant

Replace the lubricant at the latest every:

- 3 years in heavy-duty application conditions
- 5 years in normal application conditions

A WARNING



Hot gearbox oil

Working on the gearbox carries the risk of severe injury due to burns!

Let the gearbox cool before commencing any work

A CAUTION



Oil, greases

Oils and greases are harmful to the environment!

- The oils and greases must not get into the drinking water supply. Take appropriate measures
- Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small

NOTE

Unsuitable lubricants

Using unsuitable lubricants can cause damage to the machine!

- Only use the lubricants listed
- If uncertain, please contact our service departments

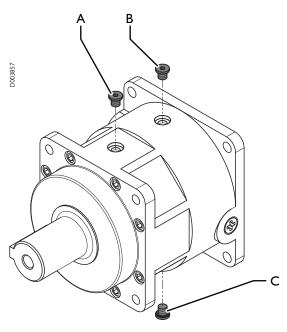


Fig. 8-1 Replacing lubricant

A Bleed screw

B Filler screw

C Drain screw

Lubrication ex works	Specification	Lubrication quantity
Fuchs Renolin PG220	CLP PG 220 as per DIN 51517-3, polyglycol based	

Table 8-1 Lubricants: Güdel planetary gearbox



Replace the lubricant as follows:

- Position the gearbox:
 Drain screw at the bottom
 Filler and bleed screw at the top
- 2 Position a suitable container below the drain screw
- 3 Remove the bleed, filler, and drain screws
- 4 Drain the lubricant
- 5 Rinse the gearbox with fresh lubricant
- 6 Allow the gearbox to drain
- **7** Screw in the drain screw
- 8 Fill up the gearbox through the filler screw
- **9** Screw in the bleed and filler screws

The lubricant has been replaced.



8.2.2.1 Identifying lubricant amount

The lubricant amount can be found on the type plate or the type key of the spare parts list. If you have any questions, please contact our service departments.

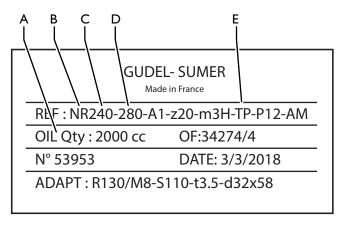


Fig. 8-2 Güdel planetary gearbox: Identifying lubricant quantity

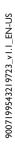
A Lubricant quantity [cm³] D Ratio

B Type E Installation position

C Size

Number of stages	Ratios
1	3,4,5,7,10
2	9,12,12R,15,16,20,21,25,28,30,35,40,49,50,70,100
3	27,36,36R,45,48,60,63,64,75,80,84,90,105, 112,120,125,140,147,150,160,175,196,200,210,245,25 0,280, 300,343,350,400,490,500,700,1000

Table 8-2 Güdel planetary gearbox: Number of stages



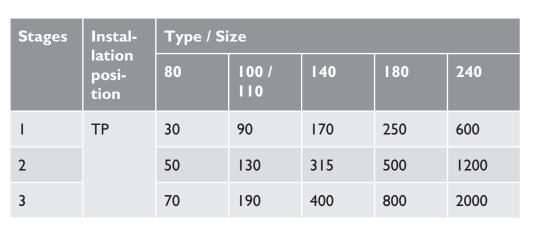


Table 8-3 Güdel planetary gearbox: Lubricant quantity [cm³]



8.2.3 Replacing the pinion



If pins are defective, the gearbox will also be damaged internally! Send the gearbox to Güdel for repairs.

8.2.3.1 Removing the pinion

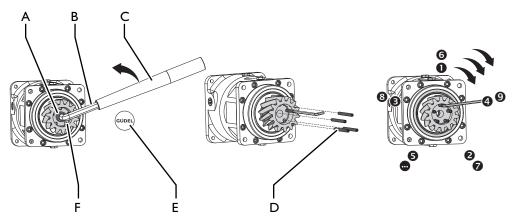


Fig. 8-3 Removing the pinion

A Fastening screw D Headless set screw

B Hexagonal socket wrench E Cover

C Elongation piece F Pin

Property	Type / Size				
	80	110	140	180	240
Dimen- sion	M5×40	M8×45	M8×60	M8×70	M10x80
Quality	12.9	12.9	12.9	12.9	12.9

Table 8-4 Properties of the headless set screws



Remove the pinion as follows:

- I Remove gearbox unit from machine
- 2 Remove the cover using a screwdriver
- 3 Block the coupling, if necessary
- **4** Remove the fastening screw (elongation piece permitted)
- **5** Screw the headless set screws into the pins up to the limit stop
- 6 Pull the pinion off the pins using the headless set screws (Screw in the headless set screws in the order shown in the figure)
 - **6.1** Screw in the first headless set screw by ½ of a rotation
 - **6.2** Repeat the previous step for the remaining headless set screws until the pinion is completely pulled off
 - 6.3 Remove the headless set screws from pinion

The pinion is removed.

9007199543219723_v1.1_EN-US

8.2.3.2 Installing the pinion

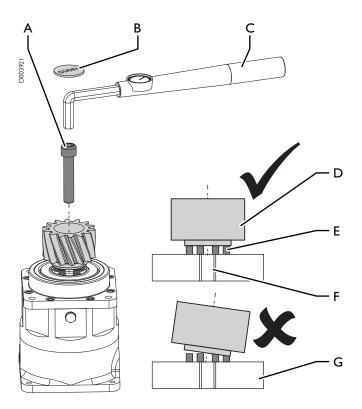


Fig. 8-4 Installing the pinion

Α	Fastening screw	Ε	Pin
В	Cover	F	Thread
C	Torque wrench	G	Gearbox
D	Pinion		



Table 8-5 Properties of the fastening screw, depending on the pinion module

Install the pinion as follows:

- I Position the gearbox vertically
- 2 Lubricate the pins, thread, and bottom of the fastening screw head with a universal grease
- 3 Place the pinion exactly axial on the pins
- 4 Press the pinion up to the limit stop using the fastening screw
- 5 Remove the fastening screw
- 6 Degrease the fastening screw and thread
- 7 Apply Loctite 243 to the thread
- 8 Install and tighten the fastening screw (Select tightening torque according to above table)
- **9** Mount the cover using Loctite 243

The pinion has been installed.

811 IA3 1 1... 5070105120017000



8.3 Intervention report: Repairs

SERVICE MANUAL Güdel planetary gear NR, SR, PR

Project / Order:
Bill of materials:
Serial number:
Year of manufacture:

Complete the intervention report after every intervention. You can overwrite the data each time you complete the report. Send the intervention report to Güdel electronically. Use the "Send" button. Sending only works if you have completed the operator details in the intervention report as specified in the Maintenance chapter. Save the generated XML file as a backup. Copy the empty intervention report and scan it in after completing it if you are not working electronically. Send it to service@ch.gudel.com after every intervention.

Work ^I	Component ²	Effective operating hours ³	Name⁴	Comments ⁵	Date

Work carried out during the unplanned maintenance

Component²: Affected component/assembly

Effective operating hours³: Service hours [h] of the entire system according to service hour counter in the control panel / Service hours [h] or kilometers [km] of the corresponding axis

Name⁴: First and last name of the service or maintenance technician
Comments⁵: Amount of contamination, anomalies, defects, replaced components



8.4 Service departments

If you have questions, please contact the service departments. \bigcirc \bigcirc 93





9 Decommissioning, storage

9.1 Introduction

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety".

13
It concerns your personal safety!

9.1.1 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

9.2 Storage conditions

A CAUTION



Leaking fluids

During storage, substances that are hazardous to the environment can leak!

- Hazardous substances must be prevented from entering the drinking water supply. Take appropriate measures
- · Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small

Room

Store the product in a dry location. For information on the required space and the floor capacity, refer to the layout. Use a covering to protect the product against dust and dirt.

Temperature

The ambient temperature must remain between -10 and +40 °C. Make sure that the product is not subjected to great temperature fluctuations.

Air humidity

The air humidity must be below 75%.



9.3 Decommissioning

9.3.1 Cleaning, rust-proofing

Clean away any dirt and dust from the product. Clean the product thoroughly. Dispose of any cloths soaked in oil or grease in an environmentally friendly manner. \bigcirc \bigcirc 87

Apply corrosion protection to all bright parts.

9.3.2 Transport securing devices

On unbraked motors, mount the transport securing devices.

9.3.3 Identification

Label the product with the following data:

- · Date of decommissioning
- Internal machine number/name
- · Additional data as per internal guidelines



10 Disposal

10.1 Introduction

Observe the following during disposal:

- Adhere to the country-specific regulations
- Separate the material groups
- Dispose of the materials in an environmentally friendly way
- Recycle waste if possible

10.1.1 Safety

Only perform the tasks described in this chapter after you have read and understood the chapter "Safety".

It concerns your personal safety!

A WARNING



Automatic startup

During work on the product, there is danger of the machine starting up automatically. This can lead to severe or fatal injuries!

Before working in the danger area:

- Secure vertical axes (if equipped) against falling.
- Switch off the superordinate main power supply. Secure it against being switched on again (main switch for the complete system)
- Before switching on the system again, make sure that no one is in the danger area

A WARNING



Falling axes, workpieces

Falling axes or workpieces can cause physical damage, serious or fatal injuries!

- · Set down any workpieces before working in the danger area
- Never enter the area below suspended axes and workpieces
- Secure suspended axes using the stipulated equipment
- Check the belts of the telescope axes for signs of breakage and tears









Heavy components

Components can be very heavy. Improper handling can cause severe or fatal injuries!

- Use appropriate lifting units
- Use suitable means to secure the components against tipping over
- Only remove the safety devices after the product has been completely assembled

10.1.2 Personnel qualifications

Only appropriately trained and authorized technicians are allowed to work on the product.

10.2 Disposal

Your product consists of the following units:

- Packaging
 - Contaminated materials / auxiliary agents (oil paper)
 - Wood
 - Plastic (film)
- Consumables
 - Lubricants (oils/greases)
 - Batteries
- Base unit
 - Metals (steel/aluminum)
 - Plastics (thermoplasts/duroplasts)
 - Contaminated materials / auxiliary agents (felt / cleaning cloths)
 - Electrical material (cables)



10.3 Waste management compliant assemblies

10.3.1 Disassembly



A WARNING

Suspended loads

Improper handling of suspended loads can lead to severe injuries or death!

- Use appropriate lifting units
- Wear appropriate protective clothing
- · Always keep sufficient distance from suspended loads
- Never enter the area below a suspended load



A WARNING

Ripping of lifting belts

The sharp edges cut the lifting belts. This can lead to severe or fatal injuries!

· Always protect the lifting belts with an edge guard



A CAUTION

Oil, greases

Oils and greases are harmful to the environment!

- The oils and greases must not get into the drinking water supply. Take appropriate measures
- Observe the country-specific safety data sheets
- Oils and greases must be disposed of as hazardous waste, even if the total quantity is small

Disassemble the gearbox as follows:

- Remove the connecting elements (cables / energy chains)
- 2 Disassemble the gearbox and drain the oil
- 3 Disassemble the assemblies and separate the different materials

The gearbox has been disassembled.



10.3.2 Material groups

Dispose of the material groups in accordance with the following table:

Material	Disposal method
Contaminated materials / auxiliary agents	Hazardous waste
Wood	Municipal waste
Plastic	Collecting point or municipal waste
Lubricants	Collecting point disposal in accordance with the safety data sheets 2 24
Batteries	Battery collection
Metals	Scrap metal collection
Electrical material	Electrical waste

Table 10-1 Disposal: material groups

10.4 Disposal facilities, authorities

The disposal facilities and authorities differ from country to country. Observe the local laws and regulations concerning disposal.

9007199543219723_v1.1_EN-US



9007199543219723 v.1 1 ENLLI9

II.I Service departments



Have the following information available for service inquiries:

- Product, type (as per type plate)
- Project number, order number (as per type plate)
- Serial number (as per type plate)
- Material number (as per type plate)
- Location of the system
- Contact person at the operating company
- Description of the issue
- Drawing number (if applicable)

Regular inquiries

If you have questions relating to service, please use the service form at www.gudel.com or contact the responsible service department:



For all other countries not included in the following list, please contact the service department in Switzerland.



Customer with special agreements should contact the service department specified in the contract.





If you have questions or problems related to the planetary gear, please contact the following service department:

Güdel Sumer SAS Le Roqual Carsac-Aillac Zone industrielle 24200 Sarlat-la-Canéda

Telephone:+33 5 53 30 30 80

E-mail address:info@gudel-sumer.com

Americas

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Brazil	Güdel Lineartec Comércio de Automção Ltda. Rua Américo Brasiliense n° 2170, cj. 506 Chácara Santo Antonio CEP 04715-005 São Paulo Brazil	+55 1 99590 8223	info@br.gudel.com
Argentina Mexico	Güdel TSC S.A. de C.V. Gustavo M. Garcia 308 Col. Buenos Aires N.L. 64800 Monterrey Mexico	+52 81 8374 2500 107	service@mx.gudel.com
Canada United States	Güdel Inc. 4881 Runway Blvd. Ann Arbor, Michigan 48108 United States	+1 734 214 0000	service@us.gudel.com

Table II-I

Service departments Americas

Asia

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
China	Güdel International Trading Co. Ltd. Block A, 8 Floor, C2 BLDG, No. 1599 New Jin Qiao Road Pudong 201206 Shanghai China	+86 21 5055 0012	info@cn.gudel.com
China press automation	Güdel Jier Automation Ltd. A Zone 16th Floor JIER Building 21th Xinxi Road 250022 Jinan China	+86 531 81 61 6465	service@gudeljier.com

<u>u</u>
-
-
Z
_
Z
_
_
->
~
C
^
a
_
_
'n
-
×
2
O
-
900719954321972
c
\sim
O

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
India	Güdel India Pvt. Ltd. Gat No. 458/459 Mauje Kasar Amboli Pirangut, Tal. Mulshi 412 111 Pune India	+91 20 679 10200	service@in.gudel.com
Korea	Güdel Lineartec Inc. 11-22 Songdo-dong Yeonsu-Ku Post no. 406-840 Incheon City South Korea	+82 32 858 05 41	gkr.service@gudel.co.kr
Taiwan	Güdel Lineartec Co. Ltd. No. 99, An-Chai 8th St. Hsin-Chu Industrial Park TW-Hu-Ko 30373 Hsin-Chu Taiwan	+88 635 97 8808	info@tw.gudel.com
Thailand	Güdel Lineartec Co. Ltd. 19/28 Private Ville Hua Mak Road Hua Mak Bang Kapi 10240 Bangkok Thailand	+66 2 374 0709	service@th.gudel.com

Table 11-2 Service departments in Asia

Europe

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Denmark	Güdel AG	+41 62 916 91 70	service@ch.gudel.com
Finland	Gaswerkstrasse 26 Industrie Nord		
Greece	4900 Langenthal Switzerland		
Norway			
Sweden			
Switzerland			
Turkey			

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Bosnia and Herzegovina	Güdel GmbH	+43 7226 20690 0	service@at.gudel.com
Croatia	Schöneringer Strasse 48 4073 Wilhering		
Austria	Austria		
Romania			
Serbia			
Slovenia			
Hungary			
Slovakia	Güdel a.s. Holandská 4	+420 602 309 593	info@cz.gudel.com
Czech Republic	63900 Brno Czech Republic		
Portugal	Güdel Spain C/Industria 60	+34 93 476 03 80	info@es.gudel.com
Spain	Local 7 08025 Barcelona Spain		
France	Güdel SAS Tour de l'Europe 213 3 Bd de l'Europe 68100 Mulhouse France	+33 6989 80 16	info@fr.gudel.com
Germany	Güdel Germany GmbH Industriepark 107 74706 Osterburken Germany	+49 6291 6446 792	service@de.gudel.com
Germany intralogistics	Güdel Intralogistics GmbH Gewerbegebiet Salzhub I I 83737 Irschenberg Germany	+49 8062 7075 0	service-intralogistics@de.gudel.com

-
=
-
ч
_
7
19772
C
ū
O
Ξ
'n
Ā
Ľ
995427
σ
Ξ
-
17009
ō

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
Italy	Güdel S.r.l. Via per Cernusco, 7 20060 Bussero (Mi) Italy	+39 02 92 17 021	info@it.gudel.com
Belgium	Güdel Benelux Eertmansweg 30	+31 541 66 22 50	info@nl.gudel.com
Luxembourg	7595 PA Weerselo		
The Netherlands	The Netherlands		
Estonia	Gudel Sp. z o.o. ul. Legionów 26/28	+48 33 819 01 25	serwis@pl.gudel.com
Latvia	43-300 Bielsko-Biała		
Lithuania	Poland		
Poland			
Ukraine			
Russia	Gudel Russia	+7 848 273 5544	info@ru.gudel.com
Belarus	Yubileynaya 40 Office 1902 445057 Togliatti Russia		
Ireland	Güdel Lineartec (U.K.) Ltd.	+44 24 7669 5444	service@uk.gudel.com
United Kingdom	Unit 5 Wickmans Drive, Banner Lane Coventry CV4 9XA West Midlands United Kingdom		

Table 11-3 Service departments in Europe

All other countries

Country	Relevant service department	Phone	E-mail
All other countries	Güdel AG Gaswerkstrasse 26 Industrie Nord 4900 Langenthal Switzerland	+41 62 916 91 70	service@ch.gudel.com

Table 11-4 Service departments for all other countries



Inquiries outside of business hours

If you have service inquiries outside of business hours, please contact the following service departments:

Europe	Güdel AG Gaswerkstrasse 26 Industrie Nord 4900 Langenthal Switzerland	+41 62 916 91 70	service@ch.gudel.com
Americas	Güdel Inc. 4881 Runway Blvd. Ann Arbor, Michigan 48108 United States	+1 734 214 0000	service@us.gudel.com

Table 11-5 Service departments outside of business hours



I 1.2 Explanations regarding the spare parts list

11.2.1 Parts list

The parts list contains all parts of your product. The spare parts and wear items are indicated as described in the explanation of symbols.

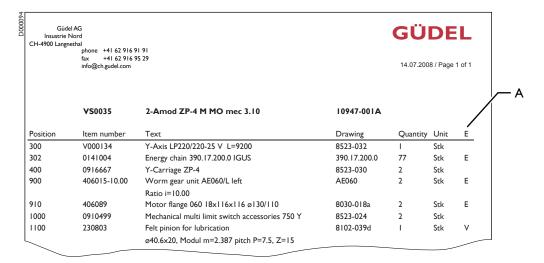


Fig. 11-1 Explanation of symbols

A Spare part status

Spare part status (column E): E = Spare part

V = Wear item

11.2.2 Position drawings

The positions of the spare parts can be seen on the drawings. These are standard drawings. Individual positions or images might differ from your product.



12 Torque tables

12.1 Tightening torques for screws

NOTE

Vibrations

Screws without screw lock can come loose.

- Secure screw connections on moving parts with Loctite medium strength 243.
- Apply the adhesive on the nut thread, not on the screw!



12.1.1 Zinc plated screws

Unless otherwise specified, the following tightening torques apply for zincplated screws lubricated with Molykote (MoS2) grease or secured with Loctite 243:

Thread size	Tightening torque [Nm]		
	8.8	10.9	12.9
M3	1.1	1.58	1.9
M4	2.6	3.9	4.5
M5	5.2	7.6	8.9
M6	9	13.2	15.4
M8	21.6	31.8	37.2
MI0	43	63	73
MI2	73	108	126
MI4	117	172	201
MI6	180	264	309
M20	363	517	605
M22	495	704	824
M24	625	890	1041
M27	915	1304	1526
M30	1246	1775	2077
M36	2164	3082	3607

Table 12-1 Torque table for zinc-plated screws lubricated with Molykote (MoS2) grease





12.1.2 Black screws

Unless otherwise specified, the following tightening torques apply for black oiled and non-lubricated screws, or screws secured with Loctite 243:

Thread size	Tightening torque [Nm]		
	8.8	10.9	12.9
M4	3	4.6	5.1
M5	5.9	8.6	10
M6	10.1	14.9	17.4
M8	24.6	36.1	42.2
MI0	48	71	83
MI2	84	123	144
MI4	133	195	229
MI6	206	302	354
M20	415	592	692
M22	567	804	945
M24	714	1017	1190
M27	1050	1496	1750
M30	1420	2033	2380
M36	2482	3535	4136

Table 12-2 Torque table for black oiled and non-lubricated screws



12.1.3 Stainless steel screws

Unless otherwise specified, the following tightening torques apply for stainless steel screws lubricated with Molykote (MoS2) grease or secured with Loctite 243:

Thread size	Tightening torque [Nm]		
	50	70	80
M3	0.37	0.8	1.1
M4	0.86	1.85	2.4
M5	1.6	3.6	4.8
M6	2.9	6.3	8.4
M8	7.1	15.2	20.3
MI0	14	30	39
MI2	24	51	68
MI4	38	82	109
MI6	58	126	168
M20	115	247	330
M22	157	337	450
M24	198	426	568
M27	292	_	_
M30	397	_	_
M36	690	_	_

Table 12-3 Torque table for stainless steel screws lubricated with Molykote (MoS2) grease



List of illustrations

Fig. 2 - I	Danger label "Hot surfaces"	21
Fig. 2 -2	Danger label "Heavy Components"	21
Fig. 3 - I	Güdel planetary gearbox: Identifying lubricant quantity	26
Fig. 4 - I	Güdel planetary gear design	29
Fig. 5 - I	Attaching slings	32
Fig. 5 -2	Packaging symbols	32
Fig. 5 -3	Removing transport securing device: Güdel planetary gearbox	34
Fig. 5 -4	Attaching the slings: Planetary gearbox	35
Fig. 6 - I	Attaching the slings: Planetary gearbox	38
Fig. 6 -2	Mounting the motor: Güdel planetary gear	40
Fig. 7 - I	Attaching the slings: Planetary gearbox	50
Fig. 7 -2	Attaching the slings: Motor (image source: Bosch Rexroth)	
		52
Fig. 7 -3	Remove motor: Planetary gearbox Güdel	54
Fig. 7 -4	Mounting the motor: Güdel planetary gear	55
Fig. 7 -5	Maintenance schedule: Planetary gear NR, SR, PR	59
Fig. 7 -6	Identification number of the instructions	69
Fig. 8 - I	Replacing lubricant	73
Fig. 8 -2	Güdel planetary gearbox: Identifying lubricant quantity	75
Fig. 8 -3	Removing the pinion	77
Fig. 8 -4	Installing the pinion	79
Fig. 11 -1	Explanation of symbols	99



List of tables

lable - l	Revision history	3
Table I-I	Explanation of symbols/abbreviations	12
Table 3-1	Güdel planetary gearbox: Number of stages	26
Table 3-2	Güdel planetary gearbox: Lubricant quantity [cm3]	27
Table 3-3	Temperature ranges	28
Table 6-1	Cleaning agents: Coupling, contact surfaces, and motor shaft	40
Table 6-2	Tightening torques, coupling screws: Güdel planetary gearbox	41
Table 7-1	Maintenance intervals in shift operation (5 days a week)	46
Table 7-2	Maintenance intervals in shift operation (7 days a week)	46
Table 7-3	Lubricants: Pinion	47
Table 7-4	Inspection table	49
Table 7-5	Cleaning agents: Coupling, contact surfaces, and motor shaft	55
Table 7-6	Tightening torques, coupling screws: Güdel planetary gearbox	56
Table 7-7	Maintenance table	61
Table 8-1	Lubricants: Güdel planetary gearbox	72
Table 8-2	Güdel planetary gearbox: Number of stages	75
Table 8-3	Güdel planetary gearbox: Lubricant quantity [cm3]	76
Table 8-4	Properties of the headless set screws	77
Table 8-5	Properties of the fastening screw, depending on the pinion module	80
Table 10-1	Disposal: material groups	90
Table II-I	Service departments Americas	94
Table 11-2	Service departments in Asia	94
Table 11-3	Service departments in Europe	95
Table 11-4	Service departments for all other countries	97
Table 11-5	Service departments outside of business hours	98
Table 12-1	Torque table for zinc-plated screws lubricated with Molykote (MoS2) grease	101
Table 12-2	Torque table for black oiled and non-lubricated screws	102



Table 12-3	Torque table for stainless steel screws lubricated with	
	Molykote (MoS2) grease	103

9007199543219723_v1.1_EN-US



Index

A
Air humidity 28, 84
Ambient temperatures 28
С
Cleaning 85
Customer feedback 69
D
Decommissioning 84
Disassembling 89
Gearbox 89
Disposal 87
Disposal facilities 90
-
E
Explanation of abbreviations 12
Explanation of symbols 12
F
Feedback 69
Feedback on the instructions 69
Final tasks 57
G
Gearbox
Disassembling 89
Replacing: Güdel planetary gear-
box 50
General inspection 48
Güdel planetary gearbox
Lubricant quantity 26, 75
Removing the transport securing
dovice

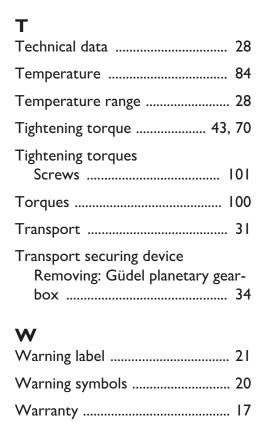
Н	
Hazard symbol	21
Hazard warnings	19
I	
- Identification	85
Installation instructions	18
installing Pinion	79
Intended purpose	25
L Liability	17
Lubricant Replacing Replacing: Güdel planetary gear box	r-
Lubricant amount Identifying26,	75
Lubricating Pinion	47
Lubricating the pinion	47

R



11	
Maintenance tasks After 150 hours After 2,250 hours After 22,500 hours	48
Monitoring equipment	22
Motor Attaching the slings	55
Mounting Motor 40,	55
MSDS	24
Occupational safety	18
Operation	13
Original spare part 43,	70
Personnel qualifications	37
installing Removing Replacing	77
Planetary gearbox Güdel Replacing 50,	55
Power-on time	45
Protective equipment	22
Protective measures	18
Purpose of the document	П

Removing Motor Pinion	
Replacing Güdel planetary gearbox 50, Lubricant Pinion	72
Residual danger	13
S Safety data sheet	24
Service departments	93
Slings Attaching: Motor Attaching: Planetary gearbox 38, 50	
Spare part 43,	70
Spare parts list	99
State of the art	13
Storage	84
Storage conditions	84
Structure	29
Symbol	20





Version I.I

Author romkal

Date xx.xx.2019

GÜDEL AG

Industrie Nord

CH-4900 Langenthal

Switzerland

Phone +41 62 916 91 91 Fax +41 62 916 91 50

E-mail info@ch.gudel.com

www.gudel.com



GÜDEL AG
Industrie Nord
CH-4900 Langenthal
Switzerland
Phone +41 62 916 91 91
info@ch.gudel.com
www.gudel.com